

APPENDIX VIII

Maiko Tayna Kahuzi-Biega Landscape Semi-Annual Narrative 2008

*The Consortium to Lead Natural Resource Management
in the Maiko Tayna Kabuzi-Biega Landscape
for the Congo Basin Forest Partnership*



RAPPORT FINAL

**Par Léonard WANDE MOJU
Consultant
Mars, 2008**

Avec la contribution de Ms. Elodie Musafiri, M&E IRM/RDC

IRM



I. APERCU GENERAL DU PROJET CI/Landscape

Le Territoire de Bafwasende, situé au Nord-est de la Province Orientale dans le District de la Tshopo, est le plus vaste de la République Démocratique du Congo avec une superficie de 48.482 Km², toutefois moins peuplé avec 207.000 habitants d'une densité de 4 habitants par Km². Son espace territorial est très riche en ressources naturelles tant agricoles (flore et faune), halieutiques que minières (diamant, coltan, or, wolframite, cassitérite,...). Cependant, sa population d'une pauvreté extrême, connaît un isolement et un enclavement très sérieux.

Dans la partie Sud-Est de ce Territoire, se trouve le Parc National de la Maïko (Station de LOYA), créé par ordonnance présidentielle du 28 novembre 1970, avec une superficie de 1.000.000 ha.

La convoitise de ses richesses diversifiées par les voisins a fait du Territoire de Bafwasende une terre d'insécurité majeure et des conflits entre groupes armés, entre groupes locaux d'auto défense établis en fonction d'affinités ethno tribales (Maï Maï) et des groupes d'exploitants miniers venus de divers horizons. La lutte pour le contrôle des ressources naturelles en étant la principale motivation, ainsi sont progressivement nés à Bafwasende des conflits liés à l'exploitation anarchique et illégale des richesses naturelles, aux limites des terres, plus particulièrement au non respect des normes de l'Ordonnance ayant créé le Parc National de la Maïko. Une culture de violence et de promotion de réflexes à connotation identitaire s'y est installée ayant comme conséquence le pillage systématique (à grande échelle) des ressources naturelles.

Le Projet Conservation International (CI), exécuté dans le Parc National de la Maïko, Station de LOYA par IRM, visait à réduire les facteurs récurrents d'insécurité et de conflit qui opposent différentes parties prenantes aux motivations diverses issues des groupes armés et d'auto défense locale, les exploitants des ressources minières et autres.

Il s'est agit pour IRM de procéder au renforcement des capacités des communautés locales qui avaient été déguerpies du parc, des communautés riveraines et/ ou migrantes, en bonne gouvernance durable des ressources naturelles afin de rétablir le contexte de paix sociale dans ce domaine public de l'Etat par une exploitation rationnelle et participative des ressources naturelles.

1. Programme prévu

Pour le rétablissement d'un contexte de paix sociale dans le Parc National de la Maïko, Station de LOYA en vue d'une exploitation rationnelle et participative des ressources naturelles, IRM se devait de :

- i. Assurer la réalisation des études et la collecte des données de base sur les conflits à Bafwasende ;
- ii. Appuyer l'organisation des activités de consensus sur la gestion durable des ressources naturelles dans le Parc ;
- iii. Assurer le renforcement des capacités des communautés locales et des autres parties prenantes par des formations sur la gestion durables des ressources naturelles ;
- iv. Appuyer l'organisation des activités de sensibilisation sur la gestion des ressources naturelles

2. Activités réalisées

Durant l'existence du Projet CI, IRM a réalisé les activités ci après :

- la collecte et l'analyse des données sur les conflits:
- les formations de renforcement des capacités pour une meilleure gestion des conflits et des ressources naturelles
- le dialogue ayant abouti au consensus pour le retour de la stabilité et de la paix à Bafwasende
- les activités de sensibilisation sur la reprise des activités de l'ICCN et sur le cessez le feu dans cette partie du territoire

2.1. La collecte et l'analyse des données

Deux études ont été organisées à savoir:

N°	Études réalisées	Objectif visé	Responsable et participants	Date	Lieu
1	Dimensions anthropologiques des conflits et perspectives de leur résolution durable à Bafwasende dans la Province Orientale	Aider les communautés locales à reconstituer elles-mêmes le tissu social déchiré par les conflits armés, en leur permettant d'établir la vérité et d'apporter la réconciliation, de mettre en oeuvre un pacte social	Professeur <i>LAPIKA DIMOMFU de l'Université de Kinshasa</i>	Mars 2007	Bafwasende
2	Identification, localisation et Impacts des Forces Non Conventionnelles dans le Parc National de la Maiko	Réhabilitation des activités du Parc National de la Maiko (ICCN)	Les Médiateurs Facilitateurs Locaux du projet LINKING	Mai 2007	Bafwasende

Ces études ont permis aux communautés de Bafwasende d'une part, de prendre conscience de la nécessité du renforcement du dialogue local par la réconciliation en abandonnant le recours à la violence comme mode de règlement des conflits et d'autre part, du renforcement du savoir, savoir faire local par l'identification, la localisation et les impacts des forces non conventionnelles qui troublent la paix dans et aux alentours du parc.

2.2. Formations organisées

Trois ateliers de formations ont été organisés à Bafwasende à l'intention des Médiateurs Facilitateurs Locaux pour le renforcement de leurs capacités en gestion durable des ressources naturelles ; Il s'est agit de :

NO	Formations organisées	Date	Nbre Hommes	Nbre Femmes	Total Participants
1	Atelier de formation en Gestion des Conflits	Janvier 2007	33	08	41
2	Atelier de Formation en Plaidoyer	23 - 25 Mai 2007	32	05	37
3	Atelier de Formation en Aide Juridique sur les Notes Explicatives des Code Minier et Forestier	07 - 09 juin 2007	33	07	40
	TOTAL DES PERSONNES FORMEES		98	20	118

Ces formations ont permis aux communautés locales et aux autres parties prenantes de bien cerner d'abord les conséquences d'une exploitation anarchique et illégale des ressources naturelles, ensuite de comprendre les normes qui contribuent à la protection de l'écosystème et de la biodiversité pour le mieux être de ces communautés (réduction de la pauvreté, développement durable, paix sociale etc....)

Les tableaux suivants illustrent la participation des parties prenantes à toutes ces formations :

i. Atelier de formation en Gestion des Conflits en Janvier 2007, à Bafwasende

Parties Prenantes	Nombre d'Hommes	Nombre de Femmes	Total des Participants
Société civile	14	05	19
Opérateurs économiques	08	01	09
Services Publics de l'Etat	11	02	13
<i>Total</i>	33	08	41

ii. Atelier de Formation en Plaidoyer du 23 au 25 Mai 2007 à Bafwasende

Parties Prenantes	Nombre d'Hommes	Nombre de Femmes	Total des Participants
Société civile	18	02	20
Opérateurs économiques	05	02	07
Services Publics de l'Etat	09	01	10
Total	32	05	37

iii. Atelier de Formation en Aide Juridique sur les Notes Explicatives des Code Minier et Forestier du 07 au 09 juin 2007 à Bafwasende

Parties Prenantes	Nombre d'Hommes	Nombre de Femmes	Total des Participants
Société civile	18	03	21
Opérateurs économiques	05	02	07
Services Publics de l'Etat	10	02	12
Total	33	07	40

2.3. le dialogue ayant abouti au consensus

IRM a appuyé l'organisation de deux ateliers d'une part à Bafwasende (Chef lieu du Territoire) sur l'identification des actions immédiates pour la paix sociale et la stabilité dans le Territoire de Bafwasende en général et en particulier sur la Station LOYA du Parc de Maiko; d'autre part à Opienge (chef lieu du Poste d'Encadrement Administratif situé à 140 Km de Bafwasende) sur le dialogue local citoyen pour la reprise effective des activités de l'ICCN dans le Parc de Maiko, Station LOYA, au cours desquels il s'est dégagé le consensus tel que illustré par le tableau suivant :

N°	Activités organisées pour le consensus	Date et lieu	Nbre des participants		Consensus dégagé
			H	F	
1	Atelier d'identification des actions immédiates et prioritaires pour la paix sociale et la stabilité dans le Territoire de Bafwasende (Station LOYA du Parc de Maiko)	Bafwasende, 02- 04 Mai 2007	31	07	<p>1 Organisation d'un dialogue multi acteurs à Opienge, Poste d'Encadrement Administratif du Territoire de Bafwasende pour la reprise de la mission de l'Institut Congolais pour la Conservation de la Nature « ICCN » en vue de la gestion rationnelle et participative du Parc de la Maiko, Station de LOYA ;</p> <p>2 Poursuite de l'opération de Démobilisation, Désarmement, Réinsertion et Rapatriement (DDRR) pour le cantonnement des Forces Non Conventionnelles et l'implantation de la Police Nationale Congolaise Intégrée dans les Chefs lieux des Secteurs et autres lieux stratégiques du Territoire de Bafwasende pour assurer la libre circulation des personnes et de leurs biens ;</p> <p>3 Réinstallation de la Justice Civile et Militaire à Bafwasende pour une meilleure distribution de la justice sociale</p>

2	Dialogue multi acteurs pour la reprise effective des activités de l'Institut Congolais pour la Conservation de la Nature « ICCN » dans le Parc National de la Maiko, Station de LOYA.	Opienge, 18 - 20 juin 2007	122	27	<p>1 La reprise immédiate des activités de l'ICCN dans le Parc National de la Maiko, Station de LOYA en impliquant cette fois- ci les communautés locales dans la gestion (participative) du parc ;</p> <p>2 La prise en compte des autochtones dans l'engagement des gardes du parc par les responsables de l'ICCN dans une nouvelle mise en place de ses agents pour une bonne sécurisation de la Station de LOYA</p> <p>3 La concrétisation de la réalisation par l'ICCN des œuvres sociales (écoles, centre de santé, etc. dans la Station de LOYA) dans sa nouvelle approche de travail en faveur des communautés locales</p>
TOTAL DES PARTICIPANTS AU CONSENSUS			153	34	187 Participants

Ci après les tableaux de la représentation des parties prenantes au consensus dégagé :

- i. Consensus sur l'identification des actions immédiates et prioritaires pour la paix sociale et la stabilité dans le Territoire de Bafwasende en général et en particulier dans le Parc National de la Maiko, Station de LOYA.

Date et lieu	Parties Prenantes	Nombre d'Hommes	Nombre de Femmes	Total des Participants
Bafwasende, 02- 04 Mai 2007	Société civile	17	04	21
	Opérateurs économiques	03	02	05
	Services Publics de l'Etat	11	01	12
	Total	31	07	38

- ii. Consensus sur la reprise effective des activités de l'Institut Congolais pour la Conservation de la Nature « ICCN » dans le Parc National de la Maiko, Station de LOYA.

Date et lieu	Parties Prenantes	Nombre d'Hommes	Nombre de Femmes	Total des Participants
Opienge, 18 - 20 juin 2007	Société civile	61	18	79
	Opérateurs économiques	37	6	43
	Services Publics de l'Etat	24	03	27
	Total	122	27	149

2.4. Activités de sensibilisation:

Nous avons réalisé principalement les activités suivantes :

- i. Les campagnes d'information, d'Education et de Communication (IEC) menées par les Médiateurs Facilitateurs Locaux dans les villages avoisinants la Station de LOYA du Parc National de la Maiko en Juin et Juillet 2007.

Thème de sensibilisation : Cessons avec le pillage de nos ressources pour notre propre mieux être

La gestion durable des ressources naturelles, facteur du développement et de la paix sociale dans le Territoire de Bafwasende.

Méthodes:

- a) Sensibilisation par les Médiateurs Facilitateurs par « focus group » (groupes des femmes, d'hommes), groupes d'exploitants miniers, groupes d'autochtones etc. ...
- b) Sensibilisation dans les églises, les écoles et les marchés
- c) Sensibilisation par des meetings en plein air

Période de sensibilisation	Villages touchés par la sensibilisation	Médiateurs Facilitateurs Locaux mobilisés	Objectif visé	Résultat	Défis
Juin - Juillet 2007	67	55	Appropriation par les communautés locales des actions immédiates et prioritaires de paix identifiées consensuellement lors de l'atelier de Bafwasende.	Acceptation par les communautés locales du cessez le feu et de la reprise effective des activités de l'ICCN	Difficulté d'accès suite au mauvais état des routes

- ii. Pour les missions de plaidoyer des Médiateurs Facilitateurs Locaux auprès des autorités compétentes de Kisangani en Juin et Juillet 2007 en vue de la validation des actions immédiates et prioritaires dégagées consensuellement dans le Territoire de Bafwasende.

Thème de sensibilisation :

Plaidoyer en faveur des actions de paix sociale et de stabilité dans le Territoire de Bafwasende, plus particulièrement dans la Station LOYA du Parc National de la Maiko.

Méthodes:

- Audiences auprès des autorités compétentes,
- Remise des copies des lettres de plaidoyer pour la paix, Organisation des émissions radio télévisées

Résultats et Défis

Période de Plaidoyer	Autorités compétentes touchées par le plaidoyer	Médiateurs Facilitateurs Locaux mobilisés	Objectif visé	Résultats	Défis
Juin et Juillet 2007	13 au niveau National <ul style="list-style-type: none"> - Assemblée Nationale - Gouvernement Central - Services de Sécurité 09 au niveau provincial et local : <ul style="list-style-type: none"> - Assemblée Provinciale - Gouverneur de Province - Gouvernement Provincial - Partenaires (Monuc etc.) 	06	Validation par les autorités compétentes des actions immédiates et prioritaires de paix identifiées consensuellement lors de l'atelier de Bafwasende.	Cessez feu par les Mai Mai (départ pour le brassage et remise des armes de guerre) Reprise effective des activités de l'ICCN dans le Parc de Maiko (Station LOYA)	Non respect du calendrier des audiences des Médiateurs par les autorités compétentes (ce qui a provoqué un dépassement du budget alloué à ces activités)
TOTAL	22	06			

3. Résultats obtenus

Lors de l'exécution du Projet CI par IRM, les résultats (changements sociaux) suivants ont été observés :

- i. Le développement d'une conscience citoyenne nouvelle des autochtones, des populations riveraines et migrantes du parc sur la protection et l'exploitation des ressources naturelles lors des formations reçues en aide juridique ;(la tolérance mutuelle ; le dialogue entre les parties prenantes ; le consensus)
- ii. Le renforcement des capacités locales en « savoir » et « savoir faire » des Médiateurs Facilitateurs Locaux en gestion des conflits et la construction d'un consensus autour des règles de bonne conduite
- iii. La médiatisation du plaidoyer pour la paix, la stabilité et la réconciliation à Bafwasende, plus particulièrement dans la Station LOYA du Parc National de la Maiko.

Ces faits sociaux ont finit par produire comme résultats:

N°	Faits sociaux émergés	Opportunités	Résultats obtenus	MOV
1	Le développement d'une nouvelle conscience auprès des communautés locales	Volonté exprimée de la cessation des hostilités par les Mai Mai	33 éléments Mai Mai sont allés au brassage à Kisangani en Mai 2007	Voir Rapport du Chef de secteur de Barumbi de Mai 2007) ANNEXE N°1
			Remise volontaire par les Mai Mai de 27armes de guerre de marque AK 47	Voir Rapport du Chef de secteur de Barumbi de Septembre 2007) ANNEXE N°2
		Volonté exprimée de la population locale pour la reprise des activités de l'ICCN	Accueil et acceptation de la population autochtone pour la reprise effective des activités de l'ICCN dans la Station de LOYA du Parc National de la Maiko	Voir Lettre n°313/CPEA/OP/0048/2007 du 18 Septembre 2007 du Chef de Poste d'Encadrement Administratif d'Opienge octroyant un terrain vide au Conservateur Chef de Station de Loya pour la construction d'un bureau administratif de liaison à Opienge en vu de l'installation de l'équipe de ICCN. ANNEXE N°3
			Reprise effective des activités de l'ICCN	Voir lettre de remerciement du Conservateur Chef de la Station de LOYA pour les efforts produits par IRM ANNEXE N°4

N°	Faits sociaux émergés	Opportunités	Résultats obtenus	MOV
2	Le renforcement des capacités des Médiateurs Facilitateurs Locaux et des communautés locales en « savoir » et « savoir faire »	Volonté de la population locale d'oeuvrer pour la paix sociale	55 acteurs, abandonnant leurs activités quotidiennes, sont mobilisés pour les activités de paix dans le Parc	Voir rapport des Médiateurs Facilitateurs ANNEXE N°5
3	La médiatisation du plaidoyer pour la paix, la stabilité et la réconciliation à Bafwasende	Organisation des activités de sensibilisation	67 villages des communautés autochtones, riveraines et migrantes du Parc ont été sensibilisés	Voir rapport des Médiateurs Facilitateurs ANNEXE N°6

4. Contraintes

L'exécution par IRM du Projet CI dans la station LOYA au sein du Parc National de la Maiko s'est butée à des contraintes majeures relatives à l'envoi tardif des fonds et leur acheminement difficile vers la destination dus à l'isolement de la contrée d'une part ; et d'autre part à l'insécurité liée à la présence, dans ce parc, des forces non conventionnelles et à savoir :

1. Les Simba Mulelistes de 1964,

Adeptes de Mulele Pierre lors de la rébellion de 1963 ; leur Quartier Général est appelé « Silisa Tembe » ou « mise au défi » dans le Secteur de Bakumu d'Angumu près du Parc National de la Maiko

Actuellement, en quête des ressources naturelles (surtout minières) ils se livrent aux pillages, à l'extorsion des biens, aux viols, aux vols, aux tortures des paisibles citoyens et cela déstabilise fortement les activités du Parc National de la Maiko

2. Les Mai Mai d'origine Kumu

En 1970, à la création du Parc de Maiko, les populations locales étaient bien obligées de déguerpir du parc, abandonnant malgré elles leurs ressources qui seront par la suite pillées l'avènement de l'Alliance des Forces Démocratiques pour la Libération di Congo « AFDL » en 1996. Ce qui a entraîné la constitution de ce groupe d'autodéfense issus de communautés autochtones KUMU. Ils se livrent aux violations des droits humains notamment : les pillages des ressources minières ; braconnage ; extorsion des biens ; torture corporelles, viols et désobéissance aux autorités locales établies, attaque et déstabilisation des activités de l'ICCN dans le Parc de la Maiko (Station LOYA)

3. Les Mai Mai d'origine Rumbi,

Ce mouvement basé dans les périphéries d'Opienge est né lors de la scission des Mai Mai KUMU. Ils s'adonnent au braconnage de gros bétail et aux actes d'intimidation de la population locale (extorsion des biens)

4. Les FDLR « Front Démocratique pour la Libération du Rwanda » et les éléments incontrôlés des FARDC et de la Police Nationale Congolaise.

Cette insécurité et cette inaccessibilité de la région n'ont permis d'accomplir que 60% des tâches du programme CI dévolues à IRM.

5. Histoire des succès

i. ***Pour la démobilisation et la réinsertion des soldats Mai-Mai:***

Les Médiateurs Facilitateurs Locaux, sur appui de IRM à Bafwasende, convint le Chef de la Milice Mai Mai de Bakumu d'Angumu et 33 de ses éléments de faire la paix dans le Territoire de Bafwasende en allant au centre de brassage à Kisangani (Mai 2007) et en procédant à la remise de 27 armes de guerre (septembre 2007).



Major Luc ASSANI, Chef de Mai Mai dans le Parc de Maiko, vêtu en noir, entouré par les facilitateurs IRM (Bernard SEFU et Samuel NYONGOBIANSA)

ii. ***Dialogue local : un pari gagné par les Médiateurs Facilitateurs Locaux à Bafwasende!***

- i. Après plus de dix ans, et à la suite de différents plaidoyers menés en juin et juillet 2007 par des Médiateurs Facilitateurs Locaux auprès des autorités provinciales, le Gouverneur de la Province Orientale est arrivé en date du 02 août 2007 en visite de travail en compagnie de ses collaborateurs. Beaucoup d'observateurs estiment que cette visite a eu pour principal souci l'implication du chef de l'exécutif provincial dans la gestion pacifique des conflits de Bafwasende.



Le Gouverneur de la Province Orientale dans la cour du Bureau de IRM à Bafwasende pour une séance de travail avec les Médiateurs Facilitateurs Locaux le 02 août 2007

- ii. IRM a facilité la tenue *d'un dialogue local à Bafwasende* du 16 au 20 septembre 2007 où bon nombre de fils et filles dont la plupart avaient totalisé plus de 15 ans d'absence, ont pu s'y retrouver pour sceller la réconciliation entre tous, en vue de la reconstruction citoyenne de leur territoire, en partant du socle posé par la facilitation d'IRM.



Les retrouvailles à Bafwasende de fils et filles de Bafwasende après plus de 15 ans de séparation

6. Recommandations

- i. Que le budget alloué au projet suive immédiatement le lancement des activités ;
- ii. Que des ateliers soient multipliés entre les communautés riveraines du parc pour une meilleure appropriation des projets comme CI ; les communautés congolaises n'ont pas encore suffisamment assimilé la culture de la conservation de la nature ;
- iii. Des sensibilisations et des travaux de grande envergure doivent porter sur le respect du bien commun par les autorités qui guident les institutions publiques ;
- iv. Le temps mis en œuvre pour l'exécution du projet (quatorze mois) étant insuffisant, nous recommandons un temps plus raisonnable pour palper du doigt les résultats des investissements du projet.

Conclusion

Le Projet CI/Landscape était prévu pour être exécuté pendant 5 ans dans le Territoire de Bafwasende. Mais pour des raisons de réduction sensible des financements de ses activités en République Démocratique du Congo, IRM a résolu d'arrêter avant terme la poursuite de ses projets en cours en République Démocratique du Congo. Toutefois CI a, durant les quatorze mois de son existence à Bafwasende, néanmoins jeté des bases solides d'une reconstruction du dialogue entre les acteurs sociaux à partir de leurs communautés respectives et ce, en dépit des difficultés évoquées ci haut. Au stade actuel, la problématique se pose à Bafwasende en termes de reconstruction d'une paix et d'une stabilité sociales en situation de post conflit dans une perspective de développement socio économique durable.

Durant ces quatorze mois, il convient de signaler qu'à cause de l'insécurité et de certaines contraintes soulevées plus haut dans ce rapport, les tâches du programme CI dévolues à IRM dans la Station LOYA du Parc National de la Maiko n'ont été accomplies qu'à l'ordre de 60%.

C'est ainsi que, dans l'avenir, au cas où d'autres alternatives s'ouvraient, il serait impérieux d'envisager l'intensification du Projet CI dans la Station LOYA du Parc National de la Maiko notamment en :

- suscitant l'auto prise en charge par les communautés locales des travaux d'utilité publique, surtout de l'entretien de la route qui mène de Bafwasende jusqu'à la Station LOYA du Parc National de la Maiko sur une distance de 200 Km;
- appuyant la poursuite du processus DDDR dans le Parc National de la Maiko et ses environs où il n'existe pas de bureau de CONADER ;
- renforçant les capacités de l'ICCN dans la gestion et la sécurisation durables du Parc ;
- respectant les cahiers de charge établis par les communautés de base (construction des écoles, centre de santé etc.)
- appuyant la prise en charge des personnes victimes des violations massives de leurs droits (violences sexuelles, extorsions, tortures corporelles et traitement dégradant)

Enfin, toute la communauté de Bafwasende, plus particulièrement celle vivant dans la périphérie du Parc National de la Maiko, Station LOYA, présente sa gratitude au Programme CI pour son appui financier au rétablissement tant soit peu d'un contexte de sécurité et de stabilité, favorable à la protection et à la valorisation des ressources naturelles pour un développement socio économique durable des communautés locales de Bafwasende.

LES ANNEXES

Annexe N°1:

Rapport du Chef de Secteur de Barumbi du 30 Mai 2007 sur le départ de 33 éléments Mai-Mai pour le Centre de brassage à Kisangani.

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO
PROVINCE ORIENTALE
DISTRICT DE LA TSHOPO
TERRITOIRE DE BAFWASENDE
SECTEUR DE BARUMBI

INNOVATIVE RESOURCES
CONSULTANTS
SEAL
MANAGEMENT

Le 02 Juin 2007
2007
Vincent Kaindula
Assistant
LINKING

AU CHEF DE PROJET IRM
à BAFWASENDE

Objet : Situation Mai –Mai dans le Parc de la Maiko.

1. Population contente pour la tenue prochaine du dialogue multi-acteur à opienge
2. Meilleur date pour cette atelier : Juin 2007
3. 33 éléments Mai – Mai sont partis au brassage à Kisangani avec major Luc YABILI en Mai 2007
4. Situation sécuritaire un peu calme dans le Parc et ses environs.

Fait à Ndrekoko, le 30 Mai 2007

Chef de secteur de Barumbi
Vincent KAINDULA



Annexe N°2 :

Rapport du Chef de Secteur de Barumbi du 25 Septembre 2007 sur la remise volontaire de 27 armes de guerre par les Mai-Mai.

REPUBLICQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO
PROVINCE ORIENTALE
DISTRICT DE LA TSHOPO
TERRITOIRE DE BAFWASENDE
SECTEUR DE BARUMBI

*Pour l'Administrative des Ressources
CORPORATE
SEAL
25/09/07
Lujuga
Assistant
KANKING*

AU CHEF DE PROJET IRM
à BAFWASENDE

Objet : Situation Armes à Récupérer des Mai -Mai

1. Salutations des sages.
2. Assassinat d'un ancien Mai- Mai du nom de Lita - NEPORO au village BALEGI 2 PK 93 par l'Adjudant Lajuga GILASI FREDDY commandant compagnie FARDC OPIENGE en date du 21/09/2007.
3. 27 armes de guerre AK 47 sont récupérées et devront être restituées à la MONUC pour disposition.
4. Les personnels de l'ICCN sont bien arrivés à OPIENGE le 04/09 /2007

Fait à Ndrekokoko, le 25 /09/2007

Chef de secteur de Barumbi
Vincent KAINDULA



Annexe N°3 :

Lettre du Chef de Poste d'Encadrement Administratif d'Opienge du 18 Septembre 2007 octroyant un terrain à l'ICCN pour ses besoins administratifs lors de son accueil par la population.

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE D'OPIENGE, le 18/09/2007
 ou Centre
 PROVINCE ORIENTALE
 DISTRICT DE LA TSHOUA
 TERRITOIRE DE BISSOKE
 POSTE D'ENCADREMENT
 D'OPIENGE

TERMINUS pour inf. à:
 Monsieur le Conservateur
 du Parc National de Manika
 à MANIKWA

Objet:
 Cession
 d'un terrain
 V.C.S.
 C.C. S. S.

Monsieur le Conservateur

Pour la faire valoir
 la reprise des activités de P.N.C.N dans
 le secteur, j'ai l'honneur de vous octroyer
 un terrain vide au sein du camp
 administratif.

annexe le camp

2003/10/8
 03.10.2007
 Commandant patrouilles

CHEF DE POSTE D'ENCA.
 M. J. J. J. J.

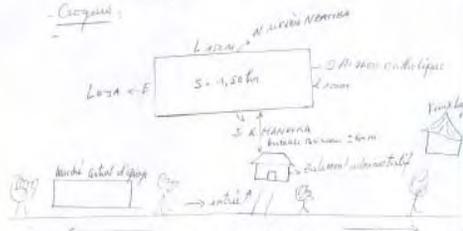


Opienge, le 25 septembre 07

P.V. de limitation de terrain de la concession
 (Camp après ICCN à Opienge)

Le 25 septembre 2007, le 25^{ème} jour du mois de septembre
 2007, nous, Adjoint délégué supérieur de Poste à Opienge et M. le délégué
 National du Conservateur de l'ICCN, nous nous sommes rendus
 terrain pour procéder à la délimitation de cette concession
 avec présence de la Commune suivante :

- Situation: La concession est située derrière le bureau de
 Poste d'encadrement administratif d'Opienge
- Forme rectangulaire: La concession par la forme rectangulaire de
 la dimension soit L = 150m et la largeur soit
 de l'antérieur.
- Surface totale: 1,50 ha ou 15 000m²
- Bornes: La concession est délimitée:
 - Est par la route Loya
 - Ouest par la rivière SIKOUBA
 - Nord par la rivière NEA/NEA
 - Sud par la rivière MANIKWA
- Coordonnées:



Tout à Opienge, le 25/09/07
 Adjoint de Poste
 M. J. J. J. J.
 Annexe 2007/10/8

Annexe N°4 :

Lettre de remerciement du Conservateur, Chef de Station LOYA pour les efforts entrepris par IRM pour la reprise des activités de l'ICCN dans le Parc de Maïko.

REPUBLICQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO
INSTITUT CONGOLAIS POUR LA CONSERVATION DE LA NATURE
« ICCN »
PARC NATIONAL DE LA MAIKO
STATION DE LOYA

Reçu le 20/09/2007
Nadya
SEREL.

Opienge, le 15 septembre 2007.
N° 032-ICCN/INM-D/LY/CONSER/2007.

Objet : REMERCIEMENTS POUR
APPUI BENEFICIE.

A Monsieur le Chef de Projet IRM
A BAFWASENDE

Monsieur le Chef de Projet,

Je me fais l'honneur de venir par la présente remercier à travers votre modeste personne l'Ong de droit américain Innovative Resources Management « IRM » ainsi que USAID pour l'accompagnement que moi-même et les gardes du Parc National de la Maïko/Station de Loya avons bénéficié pour la reprise de la mission de l'Institut Congolais pour la Conservation de la Nature « ICCN » dans la Station de Loya après que nous nous soyons réfugiés à Bafwasende durant une année suite à l'insécurité orchestrée par la milice Mai Mai dans ce domaine public de l'Etat.

En effet, grâce aux différentes activités que vous avez courageusement organisé tant à Bafwasende (Atelier d'identification des actions immédiates et prioritaires pour la paix sociale dans le Territoire de Bafwasende du 02 au 04 avril 2007, Forum sur les Notes explicatives du Code Minier et du Code Forestier du 07 au 09 juin 2007) , Opienge (Dialogue multi acteurs pour la reprise de la mission de l'ICCN du 18 au 20 juin 2007) et Balobe (différentes rencontres avec les leaders Mai Mai 12 au 29 novembre 2006, 10 mars 2007, 01-Mai 2007) ainsi qu'aux différentes missions des campagnes IEC que les Médiateurs Facilitateurs locaux ont du mener dans leurs sites respectifs, ICCN est accepté par les communautés locales à reprendre sa mission et il est opérationnel depuis le 02 septembre 2007 dans la Station de Loya.

Franche collaboration


LE CHEF DE STATION DE LOYA
Emile Emmanuel NGWE
CONSERVATEUR

.1,02 in

Annexe N°5 :

Liste des Médiateurs Facilitateurs Locaux qui ont volontairement abandonné leurs activités quotidiennes au profit de la sensibilisation pour les actions de paix dans les villages.

LISTE DES MEDIATEURS FACILITATEURS POUR LES CAMPAGNES IEC						
N°	NOM ET POST -NOMS	SEXE	FONCTION	PARTIE PRENANTE	PROVENANCE	Obs.
01	DBILO ASABU	M	Chef de secteur	Service Public de l'Etat	ANGAMAPASA	Obs.
02	MOKUMBA ABIANA	M	Chef de groupement Loya	Chef coutumier	ANGAMAPASA	
03	ALONA BAMBULEKI	M	Chef de groupement Wandé	Chef coutumier	BAROKABE	
04	SELENCE MATALATALA	M	Pasteur	Confession religieuse	BALOCHE	
05	KANUTI	M	Cultivateur	Société civile	ANGAMAPASA	
06	MODESTE BIACHARA	M	Ancien de l'église	Confession religieuse	ANGAMAPASA	
07	KANGAKOLO TABU	M	Pasteur	Confession religieuse	ANGAMAPASA	
08	OLIMBO BAGE	M	Directeur	Education nationale	ANGAMAPASA	
09	BAKOLA BENAYA	M	Conseiller de secteur	Service public de l'Etat	ANGAMAPASA	
10	ABISSANI OLENGO	M	conseiller de secteur	Service public de l'Etat	ANGAMAPASA	
11	LOSENGE LOUIS	M	Pasteur	Confession religieuse	ANGAMAPASA	
12	SUZANE MATOPE	F	sage	Société civile	ANGAMAPASA	
13	ALISA DAMIANA	M	Vieux sage	Société civile	ANGAMAPASA	
14	MALANDA LUTA	M	Femme Sage	Société civile	ANGAMAPASA	
15	BAMEONGA JEAN	M	Evangéliste	Confession religieuse	ANGAMAPASA	
16	LOPINDO ASIBI	M	Notable	Autorité coutumière	ANGAMAPASA	
17	OPENDO GERARD	M	Pasteur	Confession religieuse	ANGAMAPASA	
18	BOBINGA MBALAKA	M	Enseignant	Education nationale	ANGAMAPASA	
19	AARON THOMAS	M	Sage	Société civile	BAJUMBE	
20	NZANBI AKABATI	M	Préfet des études	Education nationale	BAJUMBE	
21	CATHERINE	F	Paysanne	Société civile	BAROKABE	
22	KIGOMA RUBIN	M	Enseignant	Education nationale	ANGAMAPASA	
23	YUMA FUNDI	m	Sage	Société civile	ANGAMAPASA	
24	SHABANI MBONGO	M	Paysan	Société civile	ANGAMAPASA	
25	LOLO FUNDI	M	Pasteur	Confession religieuse	ANGAMAPASA	
26	SAFI SOMBO	F	Paysanne	Société civile	ANGAMAPASA	

27	MWANZO EVARISTE	M	Sage	Société civile	ANGAMAPASA
29	BANGALA ITAITI	M	Sage	Société civile	ANGAMAPASA
30	AGRANA	M	Enseignant	Educator nationale	ANGAMAPASA
31	ALI ILUNGA	M	Sage	Société civile	ANGAMAPASA
32	KOLONGO STEPHANE	M	Sage	Société civile	ANGAMAPASA
33	SALIMINI NORBERT	M	Enseignant	Educator nationale	ANGAMAPASA
34	MALYABIWANA MATATA	M	Directeur	Educator nationale	MAKALADO
35	KAJIPALA MASUDI	M	Notable	Autorité coutumière	ANGAMAPASA
36	KINGOMBE NYONGOAMEKA	M	Paysan	Société civile	ANGAMAPASA
37	MOMBE NJIAMBANI	M	Paysan	Société civile	ANGAMAPASA
38	ASAGBA TWAMIMO	M	Juge	Service public de l'Etat	ANGAMAPASA
39	VINCENT KANDULA	M	Chef de secteur Barumbi	Autorité coutumière	NDREKOKO
40	JORIS LOKAMBA	M	Chef de groupement Bakoroy	Autorité coutumière	BABAGULU
41	BASAMONGO JEAN	M	Chef de groupement BANGINDA	Autorité coutumière	BANGINDA
42	MANGAPI LAURENT	M	Enseignant	Educator nationale	BABODOY
43	ALAPO BIN JAFARI	M	Chef de groupement Molimo	Autorité coutumière	BANGANGE
44	ALENI SHABANI	M	Directeur E.P. Tambwe	Educator nationale	BABAMBA
45	MBONGO THERESE	F	Opérateur économique	Société civile	MOLIMO
46	ZAKOÀ DOROTHEE	F	Paysanne	Société civile	BALIBA
47	MABIKI RUBIN	M	Opérateur économique	Société civile	BANGURUY
48	MAELE YEPEKO	M	Opérateur économique	Société civile	BANDENE
49	ANDRE FELEKANI	M	Diacre kimbanguiste	Confession religieuse	BABIMBI II
50	AZALE ZLENA	F	Paysanne	Société civile	BANDENE
51	AGBOOU ANGALE	M	Paysan	Société civile	BABIMBI II
52	CHELO MULAMBA	M	Préfet des études	Educator nationale	OPIENGE
53	TALO GEORGE	M	Paysan	Société civile	BAKOROK
54	ASANI ROGER	M	Chef de poste d'encadrement administratif	Service public de l'Etat	OPIENGE
55	MASIMANGO SIMON	M	Directeur de l'école primaire	Educator nationale	OPIENGE



Annexe N°6 :

Rapport trimestriel (juillet-août-septembre 2007) du 25 septembre 2007 des Médiateurs Facilitateurs Locaux sur les campagnes de sensibilisation pour l'appropriation des actions de paix dans le Parc de Maïko.

COLLEGE DES MEDIATEURS
FACILITATEURS LOCAUX
POINT FOCAL BAFWASENDE

RAPPORT TRIMESTRIEL JUILLET-AOÛT- SEPTEMBRE 2007

Objet : Campagnes IEC sur la reprise de la mission de l'ICCN, sur la poursuite des opérations DDDR et sur l'installation de la justice civile et militaire.

1. Durée : Du 15 Juillet au 20 Septembre 2007.

Durant cette période, les Médiateurs Facilitateurs Locaux dont les noms sont en annexe ont procédé sur accompagnement de IRM à l'organisation des Campagnes d'Information, Education et Communication dans les Secteurs des Barumbi et Bakumu d'Angumu

2. Nombres des villages concernés : 63 villages

2.1. Secteurs de Barumbi : (34 villages)

1. Babagolo situé à 79 km de Bafwasende,
2. Mapendo à 91 km,
3. Felebogwa à 93 km,
4. Bargolu à 99 km,
5. Ndreko à 100 km,
6. Bayamba à 102 km,
7. Baigaruy à 108 km,
8. Babule à 115 km,
9. Binbe à 117 km,
10. Balézi II à 123 km,
11. Bakoroy à 125 km,
12. Mazukpadra à 127 km,
13. Bissakoy à 128 km,
14. Balézi I à 130 km,
15. Baliba à 136 km,
16. Babongambey à 137km,
17. Baigarey à 139km,
18. Opjenge centre à 140km,
19. Babumba à 144km,
20. Baudene à 148km,
21. Basula à 145 km,
22. Baasolino à 118km route Wandu,
23. Batabey 156km,
24. Babimbi à 102km route Banginda,
25. Bazabi à 104km,
26. Banginda à 109km,



- ❖ Γα ιερότητα ή μη ετήσια ή ετήσια
- ❖ Γα ιερότητα ετήσια ή μη ετήσια

- **Ποια η ιερότητα ή μη ετήσια ΙΣΧΥ :**

Γα ιερότητα ετήσια ή ετήσια σε ότι ανή :

3. Ειδικότητες ή μη ιερότητα :

- 36' Ετήσια 380 κμ²
- 38' Ετήσια 332 κμ²
- 33' Ετήσια 302 κμ²
- 36' Ετήσια 302 κμ²
- 32' Ετήσια 324 κμ²
- 34' Ετήσια 341 κμ²
- 33' Ετήσια 345 κμ²
- 33' Ετήσια 333 κμ²
- 31' Ετήσια 310 κμ²
- 30' Ετήσια 338 κμ²
- 18' Ετήσια 128 κμ²
- 18' Ετήσια 122 κμ²
- 13' Ετήσια 124 κμ²
- 16' Ετήσια 123 κμ²
- 12' Ετήσια 144 κμ²
- 14' Ετήσια 145 κμ²
- 13' Ετήσια 125 κμ²
- 15' Ετήσια 128 κμ²
- 11' Ετήσια 128 κμ²
- 10' Ετήσια 128 κμ²
- 8' Ετήσια 122 κμ²
- 8' Ετήσια 123 κμ²
- 3' Ετήσια 125 κμ²
- 6' Ετήσια 121 κμ²
- 2' Ετήσια 148 κμ²
- 4' Ετήσια 141 κμ²
- 2' Ετήσια 142 κμ²
- 3' Ετήσια 145 κμ²
- 1' Ετήσια 148 κμ² ή 148 κμ² ή 148 κμ²

3.3. Ειδικότητες Ετήσια :

- 24' Ετήσια 148 κμ²
- 22' Ετήσια 141 κμ²
- 25' Ετήσια 148 κμ²
- 21' Ετήσια 128 κμ²
- 30' Ετήσια 133 κμ²
- 28' Ετήσια 131 κμ²
- 28' Ετήσια 128 κμ²
- 33' Ετήσια 118 κμ²



- ❖ La signature d'acte d'engagement pour la réconciliation de l'ICCN avec les communautés locales
 - Pour la poursuite de l'Opération DDDR et l'implantation de la PNC :
 - ❖ Il faut que cette Police soit une Police intégrée qui doit rompre avec les anciennes habitudes décrites
 - ❖ Une Police dotée des moyens indispensables pour l'accomplissement de sa mission
 - Pour la réhabilitation de la justice :
 - ❖ La population souhaite que cette justice soit impartiale et fasse son travail en observant les serments prêtés.
4. Nombre des Mai - Mai sensibilisés pour la paix sociale en acceptant le Brassage : 57 éléments
 5. Nombre des Mai -Mai partis au Brassage : 33 éléments
 6. Nombre d'armes restitués : 27 armes.

Conclusion : Les campagnes IEC se sont bien déroulées. La population attend l'implication des autorités provinciales et nationales pour accompagner les actions de paix

Fait à Bafwasende, le 25 / 09 / 2007

Badede AZINGA
Point focal

Salumu NDOMU
Médiateur Facilitateur Local



REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO
 MINISTRE GENERAL DE LA REPUBLIQUE
 Révisé le 12 JUIL 2007
 No. Jec
 Signature: Jec

Pour réception
 NSI/BH
 ICCN
 de 317
 BT

03 14-2007
 Bafwasende
 12/07/07
 2562/12
 Jy

- A Monsieur le Président de l'Assemblée Provinciale de la Province Orientale
 C/O des Honorables Héri BARAKA et Senghor AGBODU, Députés Provinciaux du Territoire de Bafwasende
 A KISANGANI
- A Monsieur le Commandant de la 9eme Région Militaire
- A Monsieur l'Inspecteur Provincial de la Police Nationale Congolaise
- Monsieur le Président de la Cour Militaire
- A Monsieur l'Auditeur Supérieur près la Cour Militaire
- A la Division Humanitaire de Droits de l'Homme de La Morue
 A KISANGANI
- A Monsieur le Président du Comité de Lutte Anti Tracasseries de Kisangani
- A Monsieur le Commissaire de District de la Tshopo
 A YANGAMBI
- A Madame l'Administrateur du Territoire de Bafwasende
 A BAFWASENDE.
- A Monsieur le Chef de Projet LINKING (IRM - USAID)
 A Bafwasende

A Monsieur le Gouverneur de la Province Orientale
 A KISANGANI

CONCERNE : PLAIDOYER POUR LA PAIX SOCIALE, LA STABILITE ET LA CONSTRUCTION CITOYENNE DU TERRITOIRE DE BAFWASENDE.

Monsieur le Gouverneur de Province,

Nous avons l'avantage de vous approcher très respectueusement aux fins de porter à votre connaissance que nous sommes les natifs du Territoire de Bafwasende, faisant la facilitation locale pour la médiation des conflits entre les frères et sœurs de Bafwasende dans le cadre de l'exécution du Projet LINKING destiné à la Gestion Pacifique des Conflits en vue de la consolidation de la paix sociale, de la stabilité et de la construction citoyenne d'une bonne gouvernance à Bafwasende.

L'exécution de ce Projet est assurée par l'Org International dénommée Innovative Resources Management « IRM » sur financements de USAID.

A cet effet, du 02 au 04 avril 2007, Cette Ong Internationale a organisé à Bafwasende, un atelier d'identification des conflits majeurs et d'actions immédiates et prioritaires pour la construction de la paix sociale dans le Territoire de Bafwasende. Au cours dudit atelier qui a connu la participation active de 50 délégués dont liste en annexe et issus non seulement de différentes tribus originaires de Bafwasende à savoir les BALL, KUMU, RUMBI, MBUTE, ARABISEES, mais aussi de non originaires (Nande, Lokele, Ngelema, Topoke, Tetele-ect), il s'est dégagé ce qui suit comme actions prioritaires et immédiates pour la paix sociale :

1. L'Organisation d'un dialogue multi acteurs à OPIENGE pour la réduction des conflits et les tracasseries militaires, policières et administratives dans le Territoire de Bafwasende ainsi que pour la reprise des activités de l'Institut Congolais pour la Conservation de la Nature dans le Parc de Maiko
2. La reprise des opérations de Démobilisation, Désarmement, Réinsertion et Réintégration (D.D.R.R.) des Forces Non Conventionnelles et l'implantation de la Police Nationale Congolaise « intégrée » dans les chefs lieux de tous les Secteurs du Territoire de Bafwasende et surtout dans les secteurs de BARUMBI et BAKUMU D'ANGUMU en vue de la libre circulation des personnes et des biens dans le Territoire de Bafwasende.
3. La Réinstallation de la Justice Militaire et Civile à Bafwasende pour assurer la justice sociale.

Ce faisant, nous avons estimé important de vous en faire part afin que vous puissiez appuyer ce plan stratégique pour la paix dans ce Territoire le plus vaste de la République Démocratique du Congo.

Etant donné l'image que nous vous faisons de votre implication personnelle et de celle des Institutions de la République et des autres partenaires qui nous lisent en copie dans ce processus de construction stratégique de la paix, nous osons croire que notre requête bénéficiera d'une attention particulière.

Dans cette attente, nous vous prions d'agréer, Monsieur le Gouverneur de Province, l'assurance de notre considération distinguée.

Les requérants :

1- Pour Bafwasende Centre :

- MALINDI MUSTAFI 
- MARIË KAVUNDU


 Protocole Province
 2007.04.04 14 h

2- Pour Axe KUMU :

- NZAMBI AKABATI ASANGBA : Préfet de l'Institut OBILNGO à Angamapasa
- OLEMBO BAGE Bernard : Directeur de l'Ecole Primaire à Angamapasa
- Emile Emmanuel NGWE : Conservateur du Parc de Maiko, Station LOYA

3- Pour Axe RUMBI :

- OHELO MULAMBA, Préfet des Etudes de l'Institut TUKAZANE à Opienge
- MABIKI RUBENS : Opérateur Economique à Opienge
- ALIENI SHABANI, Directeur d'Ecole Primaire TAMBWE à Opienge

4- Pour Axe Bail Ituri 1 :

- Benoît BALANGA
- Vicky MUKWENZE, Paysan à Bafwipada, au P.K. 211, Route Ituri

5- Pour Axe Bail Ituri 2 :

- Germain MWARIGHURU, Opérateur Economique à Bafwambaa, au P.K. 314, Route Ituri
- MUSA SHABANI,

6- Pour Axe BOMILI :

- Simon GELEMBE ANZUA, Enseignant à l'Institut BOMILI à BOMILI
- MACONGWA NIBI MADILU, Opérateur Economique à Bafwaseba



Annexe N°8 :

Implication des Autorités

République Démocratique du Congo
Province Orientale



Assemblée Provinciale
Cabinet du Président

Kisangani, le 15 / 02 / 2007

N° AP/P/ON/OAB/PRES/222/2007.

Transmis Copie pour Information à:

- Son Excellence Monsieur le Ministre d'Etat chargé de l'Intérieur, Décentralisation et Sécurité ;
- Son Excellence Monsieur le Ministre de la Défense Nationale et des Anciens Combattants ;
- Son Excellence Monsieur le Ministre de la Justice et Garde des Sceaux ;
- Son Excellence Monsieur le Ministre des Droits Humains ;
- Son Excellence Monsieur le Ministre de l'Environnement et conservation de la Nature ;
- Monsieur le Premier Président de la Cour suprême de Justice ;
- Monsieur le Chef d'Etat Major Général des Forces Armées de la République Démocratique du Congo ;
- Monsieur l'Inspecteur Général de la Police Nationale Congolaise ;
- Monsieur le premier Président de la Haute école militaire ;
- Monsieur le Procureur de la République ;
- Monsieur l'Auditeur Général des Forces Armées de la République Démocratique du Congo ;
- Monsieur l'Administrateur Directeur Général de l'Institut Congolais pour la Conservation de la Nature ;
- Monsieur l'Administrateur des Projets IRM/RIC ;
- Monsieur le Président de la Fédération nationale des Comités de lutte Anti-Trucasseries « FN/CLAT » (Tous) à KINSHASA
- Son Excellence Monsieur le Gouverneur de la Province Orientale ;

à KISANGANI.

Objet : Plaidoyer pour la paix sociale,
et la construction citoyenne
du Territoire de Bafwasende.

A Messieurs les Membres du collège de la stabilité,
Médiateurs facilitateurs locaux du Projet
LIKING pour la gestion pacifique des conflits
de Bafwasende
à Bafwasende.

Messieurs les Requérants,

J'ai l'honneur d'accuser réception de la copie de votre
lettre N/Réf : CMFLA001/05/007 du 25 mai dernier adressée à Monsieur le Gouverneur de la
Province Orientale relative à l'objet repris en vedette et vous en remercie.

Les trois axes prioritaires retenus par votre
organisation ont retenu ma bienveillante attention et je vous en félicite vivement.

L'Assemblée Provinciale soutient et encourage
l'initiative combien louable tendant à rapprocher les différentes Communautés du Territoire
de Bafwasende en vue de trouver des solutions éventuelles à certains problèmes pour une
paix sociale dans cette entité de la Province Orientale.

Veillez agréer, Messieurs les Requérants,
l'assurance de ma considération distinguée.



LE PRÉSIDENT DE L'ASSEMBLÉE PROVINCIALE,

Honorable Lion-Delors BASANGO MAKEDJO

